

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **9 (1891)**

Heft 104

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnementen:**

(inkl. Porto)  
**Schweiz:** Jährlich Fr. 6, 2<sup>me</sup> Semester  
 Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16,  
 2<sup>me</sup> Semester Fr. 8.  
 In der Schweiz kann nur bei der Post  
 abonniert werden; in Ausland auch  
 durch Postbeamten an die Administra-  
 tion des Blattes in Bern.  
 Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt****Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio**

**Versendung**  
 regelmässig Mittwoch und Samstag  
 Abends. Nach Bedürfniss erscheint  
 das Blatt auch an andern Tagen.

**Redaktion und Administration**  
 im schweizerischen Departement des Auswärtigen,  
 Abtheilung Handel.

**Rédaction et Administration**  
 au Département fédéral des Affaires étrangères,  
 Division du commerce.

**Abonnements:**  
 (Port compris)  
**Suisse:** un an fr. 6, 2<sup>me</sup> semestre fr. 3  
**Union postale:** un an fr. 16,  
 On abonne en Suisse exclusivement  
 aux offices postaux; à l'Étranger aux  
 offices postaux ou par mandat postal  
 à l'Administration de la feuille à Berne.  
 Prix du numéro 25 cts.

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden  
 von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser  
 les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. —  
 Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zollwesen:  
 Schweiz; Frankreich; Ver. Staaten. — Protestation contre une inscription au registre  
 du commerce. — Télégramme.

**Amtlicher Theil. — Partie officielle.****Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.****Concordia, Cölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.**

Das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft wird verzeigt:  
 Für den Kt. Schaffhausen: Bei Herrn Caspar Moser in Neuhausen (an Stelle  
 des Herrn Gg. Meister in Schaffhausen).  
 » » Luzern: Bei Herrn D. Segesser & Cie in Luzern (an Stelle  
 der H. H. Hallenstein & Camenzind ebendaselbst).  
 » » Schwyz: Bei Herrn Oberlehrer Joh. Schönbächler in Schwyz  
 (an Stelle des Herrn A. Ehrler ebendaselbst).

Bern, den 30. April 1891.

(D. 25) *Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:  
 Wyttensbach & Cie.*

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo**

1891. 24. April. Inhaber der Firma A. Favre in Zürich ist Armand Favre von Locle (Neuenburg) in Zürich. Fabrikation von Cementwaren und Handel in Baumaterialien. Fabrik in Altstetten und Bureau Bäckerstrasse 28, Aussersihl. Die Firma ertheilt Prokura an Max Conradi von Andeer (Graubünden), in Oberstrass.

24. April. Inhaber der Firma J. F. Weiss, Café du Theatre in Riesbach ist Johann Friedrich Weiss von Aßföldern a. A., in Riesbach. Restauration. Seefeld 1.

24. April. Die Firma J. Locher-Wolf in Zürich (S. H. A. B. vom 31. März 1883, pag. 349) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Heinrich Locher und Gottlieb Locher, beide von und in Zürich, haben unter der Firma Gebrüder Locher in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Loche-Wolf übernimmt. Fabrikation und Handel von Sattlerwaren. Münsterhof 19.

24. April. Lazarus Bloch von Diessburg (Baden), in Offenburg, und Theodor Würzburger von Rohrbach (Baden), in Heilbronn, haben unter der Firma Bloch & Würzburger in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. April 1891 ihren Anfang nahm. Seidenkommissionsgeschäft. Münster-gasse 2, Berichtshaus.

25. April. Die Firma Schröter & Meyer in Zürich (S. H. A. B. vom 26. Januar 1886, pag. 45) ist erloschen.

Theodor Schröter von Hottingen, in Enge, Gottlieb Meyer von Hallau, in Zürich, und Otto Männer von Pforzheim (Baden), in Zürich, haben unter der Firma Schröter, Meyer & Co in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Schröter & Meyer übernimmt. Buchdruckerei. Kuttel-gasse 10.

25. April. Die Firma Frau Bettemann in Winterthur (S. H. A. B. vom 18. August 1888, pag. 723) wird hiemit in Folge Wegzuges der Inhaberin — unbekannt wohn — von Amtes wegen gelöscht.

**Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna****Bureau Laupen.**

1891. 25. April. Die Kässereigossenschaft Frauenkappelen, welche am 27. Oktober 1886 in das Handelsregister von Laupen eingetragen wurde (S. H. A. B. vom 6. November 1886, pag. 170) hat in ihrer Versammlung vom 24. Januar abhin am Platze des Jakob Brönnimann, Landwirth in der Aeischen, zu ihrem Präsidenten gewählt den Herrn Bendicht Röhrl, Gutsbesitzer im Schloss zu Frauenkappelen. Die Amtsduer beträgt zwei Jahre und beginnt auf 1. Mai 1891. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden für die neue Amtsperiode wiedergewählt.

**Bureau de Porrentruy.**

27. April. M. Henri Barbier, originaire de Beacourt, domicilié à Porrentruy, s'est retiré de la société en nom collectif existante à Porrentruy sous la raison sociale Jules Bourquin & Cie, inscrite au registre du commerce le 26 juillet 1888 (F. o. s. du c. du 4 août 1888, page 695). Les deux associés restants ont la signature sociale et continuent seuls l'exploitation de la société Jules Bourquin & Cie en en reprenant l'actif et le passif.

27. April. Le chef de la maison H. Barbier, à Porrentruy, est Henri Barbier, originaire de Beacourt, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

**Bureau Trachselwald.**

27. April. Inhaber der Firma Gottfr. Bichsel in Lützelflüh ist Gottfried Bichsel, Johann Ulrich von Sunnwald, angesessen zu Lützelflüh-Unterdorf. Natur des Geschäftes: Obstwein-Präparat.

**Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto**

1891. 25. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gottfried Fassbind jünger» in Arth (S. H. A. B. vom 6. März 1883, pag. 240) hat sich durch den Austritt des Gesellschafters Josef Fassbind am 7. November 1889 aufgelöst. Inhaber der Firma Gottfried Fassbind jünger in Arth ist Gottfried Fassbind von und in Arth. Natur des Geschäftes: Kirschwasserbrennerei und Weinhandlung. Die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen gleichnamigen Firma.

**Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona**

1891. 25. April. Inhaber der Firma Abraham Zweifel Pfister in Haslen ist Abraham Zweifel von und in Haslen. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Butter- und Käsehandlung.

25. April. Inhaber der Firma Johannes Jenny Bäcker in Ennenda ist Johannes Jenny von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlerkauf.

25. April. Inhaber der Firma Jakob Dürst Friseur in Ennenda ist Jakob Dürst von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Spezereiwaaren-, Cigarren- und Tabakhandlung.

25. April. Inhaber der Firma Kaspar Menzi Händler in Ennethübeli-Ennenda ist Kaspar Menzi von Filzbach, in Ennethübeli-Ennenda. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Händler.

25. April. Inhaber der Firma Christian Schlegel in Ennenda ist Christian Schlegel von Sevelen (Kt. St. Gallen), in Ennenda. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehllandlung.

25. April. Inhaber der Firma Heinrich Sigrist in Ennenda ist Heinrich Sigrist von Linthal, in Ennenda. Natur des Geschäftes: Fuhrhalterei, Handel mit Kolonialwaaren, Lebensmitteln und Getränken, sowie Woll- und Seidenwaaren.

25. April. Inhaber der Firma Balthasar Jenny von und in Ennenda ist Balthasar Jenny von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

25. April. Inhaber der Firma D. Jenny-Oertli Weinhandlung in Ennenda ist David Jenny-Oertli von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung und Versicherungs-Agentur.

25. April. Inhaber der Firma Balthasar Jenny Kupferschmid in Ennenda ist Balthasar Jenny von und in Ennenda. Natur des Geschäftes: Kupferschmid und Handel mit Kupfer- und Blechwaaren.

25. April. Die Firma «Sigerist Etzensperger» in Schaffhausen (eingetragen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen am 5. März 1883 und publiziert im S. H. A. B. vom 16. März 1883, pag. 289) hat am 31. März 1891 in Mühlhorn eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Sigerist Etzensperger, Filiale Mühlhorn. Ausser dem Firmainhaber ist zur Vertretung der Filiale als Prokurist beugt Jacques Kamml, z. a. Pfarrhaus, von Filzbach und Mühlhorn, in Mühlhorn. Natur des Geschäftes: Wein- und Branntweinhandlung.

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta****Bureau Balsthal.**

1891. 24. April. Unter dem Namen Schützengesellschaft Mümliswil besteht in Mümliswil ein Verein, der den Zweck hat, das Feldschützenwesen zu heben und auszubilden zum Wohle des Vaterlandes. Die Statuten sind letztmalig am 20. April 1887 festgestellt worden. Mitglied des Vereins ist, wer nach gescheiner Anmeldung mit Stimmenmehrheit in den Verein aufgenommen wird und eine Eintrittsgebühr von zwei Franken bezahlt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Einladungen zu den Versammlungen und Schießübungen erfolgen durch die Post. Zur Besorgung der Geschäfte des Vereins wählt die Generalversammlung mit absolutem Stimmenmehr der Anwesenden auf die Dauer von einem Jahr einen Vorstand von sieben Mitgliedern, nämlich: Präsident, Vize-Präsident, Kassier, Aktuar, Schützenmeister und zwei Zuzüger. Die Gesellschaft wird nach aussen durch den Präsidenten und den Aktuar vertreten; dieselben führen die verbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung. Präsident ist Erwin Walter, Aktuar ist Johann Zimmermann, beide in Mümliswil.

**Bureau Stadt Solothurn.**

25. April. Die Firma A. Bollag in Solothurn (S. H. A. B. vom 7. Oktober 1885, pag. 644) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma M. Hecker-Bollag in Solothurn ist Max Hecker von Gebweiler (Elsass), wohnhaft in Solothurn. Natur des Geschäftes: Tuch- und Weisswaarenhandlung. Geschäftslokal: Marktplatz 2. Die neue Firma M. Hecker-Bollag übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma A. Bollag.

**Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città**

1891. 25. April. Inhaber der Firma Giocondo Cecchini in Basel ist Giocondo Cecchini von Pistoia (Italien), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Weinhandlung. Geschäftslokal: Steinenvorstadt 20.

25. April. Inhaber der Firma **C. Wassermann** in Basel ist Wittwe Caroline Barbara Wassermann von und in Basel. Natur des Geschäfts: Sargfabrikation und Handel in Leidartikeln. Geschäftskontakt: Todtentanz 8.

25. April. Inhaber der Firma **J. C. Studer** in Basel ist Johann Carl Studer von und in Basel. Natur des Geschäfts: Spezereihandlung. Geschäftskontakt: St. Johannvorstadt 31.

25. April. Inhaber der Firma **Albert Keller** in Basel ist Albert Keller von Hugelshofen (Thurgau), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäfts: Cigarren, Cigaretten und Tabakhandlung. Geschäftskontakt: Steinenvorstadt 73.

25. April. Inhaber der Firma **Anton Merk** in Basel ist Joseph Anton Merk von und in Basel. Natur des Geschäfts: Bau- und Möbelschreinerei und Packkistenfabrikation. Geschäftskontakt: Sternengässlein 29.

25. April. Inhaber der Firma **J. Gürler vorm. Gebr. Gürler** in Basel ist Joseph Gürler von und in Basel. Natur des Geschäfts: Baugeschäft. Geschäftskontakt: Rudolstrasse 16.

25. April. Inhaber der Firma **Frid. Jenny** in Basel ist Fridolin Jenny von Schwendi (Glarus), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäfts: Antiquitäten- und Tapezierergeschäft. Geschäftskontakt: Aeschenvorstadt 7.

25. April. Inhaber der Firma **L. Dischler** in Basel ist Louis Dischler von und in Basel. Natur des Geschäfts: Sattler- und Wagenbauergeschäft. Geschäftskontakt: Bäumleingasse 9.

27. April. Inhaber der Firma **M. Bureckhardt-Straub** in Basel ist Wittwe Anna Maria Bureckhardt-Straub von Kleinhüningen, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäfts: Materialwarenhandlung. Geschäftskontakt: St. Johannvorstadt 18.

27. April. Inhaber der Firma **E. Sting** in Basel ist Emil Friedrich Wilhelm Stigswiler von und in Basel. Natur des Geschäfts: Spiegelhandlung und Vergoldergeschäft. Geschäftskontakt: Freiestrasse 92.

27. April. Inhaber der Firma **A. Schulthess** in Basel ist Albert Heinrich Schulthess von und in Basel. Natur des Geschäfts: Seidenbandhandlung en gros. Geschäftskontakt: Gerbergasse 40.

27. April. Inhaber der Firma **X. March-Walz** in Basel ist Xaver March-Walz von und in Basel. Natur des Geschäfts: Cigarren- und Tabakhandlung. Geschäftskontakt: Steinenthorstrasse 33.

27. April. Die Firma **W. Steinmann** in Basel nimmt in die Natur ihres Geschäfts ferner auf: Generalvertretung für die Schweiz der Firma Franz Leibenfrost & Cie in Wien. Weinhandlung.

27. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Handelsbank** in Basel hat ihr Aktienkapital um zwei Millionen Franken (Fr. 200,000) erhöht; dasselbe beträgt nunmehr zehn Millionen Franken, eingetheilt in 20,000 Aktien von je 500 Franken. Die Aktien lauten auf den Inhaber.

### Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

**1891.** 25. April. Inhaber der Firma **A. Starck** in Neubad bei Binningen ist Adam Starck von Hahn (Kreis Darmstadt), wohnhaft in Neubad. Natur des Geschäfts: Hôtel und Pension Neubad.

25. April. Inhaber der Firma **Fritz Thommen-Gerster** in Gelterkinden ist Fritz Thommen-Gerster von und in Gelterkinden. Natur des Geschäfts: Bäckerei und Merceriehandlung.

### Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

**1891.** 25. April. Die Firma **M. Gambon** in Chur (S. H. A. B. vom 17. April 1883, pag. 436) ist in Folge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

### Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

#### Bezirk Arau.

**1891.** 25. April. Inhaber der Firma **Gautschi, Bäcker** in Ober-Entfelden ist Samuel Gautschi von Reinach, in Ober-Entfelden. Natur des Geschäfts: Bäckerei und Mehllandlung.

#### Bezirk Bremgarten.

27. April. Inhaber der Firma **E. Hafner, Metzger zum Adler** in Bremgarten ist Eduard Hafner von und in Bremgarten. Natur des Geschäfts: Metzgerei und Gastwirtschaft. Geschäftskontakt: Bei der Brücke.

27. April. Josefa Müller von Muri-Hasli und Verena Karli von Zufikon, beide wohnhaft in Bremgarten, haben unter der Firma **J. Müller & Karli** in Bremgarten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. September 1885 ihren Anfang genommen hat. Das verbindliche Unterschriftenrecht für die Firma steht allein der Verena Karli zu. Natur des Geschäfts: Spezerei- und Ellenwaarenhandlung. Geschäftskontakt: Marktgasse Nr. 45.

#### Bezirk Zofingen.

27. April. Inhaber der Firma **Eduard Fischer, Friedrich'sche Apotheke** in Zofingen ist Eduard Fischer von und in Zofingen. Natur des Geschäfts: Apotheke.

### Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

**1891.** 24. April. Die Firma **Gg. Scherrer** in Schlattingen (S. H. A. B. vom 30. Juli 1883, pag. 871) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

24. April. Die Firma **Johann Jud** in Schweizerholz (S. H. A. B. vom 6. August 1883, pag. 878) hat ihr Domizil nach Hatzwil verlegt.

### Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

#### Ufficio di Locarno.

**1891.** 25 aprile. Proprietario della ditta **Rossi Ambrogio**, in Locarno, è il signor Rossi Ambrogio di Caidate (Italia), domiciliato in Locarno. Genere di commercio: Vendita diversi generi.

27 aprile. Proprietaria della ditta **Deangelis Regina**, in Locarno, è la signora Deangelis Regina, di Lanzo, provincia di Como (Italia), domiciliata in Locarno. Genere di commercio: Articoli di moda.

#### Ufficio di Lugano.

25 aprile. Proprietaria della ditta **Antonietta Brazzelli-Novaresi**, in Lugano, è la signora Antonietta Brazzelli, nata Novaresi, moglie di Luigi Brazzelli, di Busto-Arsizio (Italia), domiciliata in Lugano. Ditta incominciata il 15 aprile 1891. Genere di commercio: Fiorista.

27 aprile. Il capo della ditta **Luigi Artaria fu Pasquale**, in Lugano, è il signor Luigi Artaria fu Pasquale, di Lugano, suo domicilio. Ditta incominciata il 1º gennaio 1888. Genere di commercio: Chinaglia, merceria, filati, ecc.

### Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

#### Bureau de Grandson.

**1891.** 25. avr. La raison **J<sup>in</sup> Addor**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 31 janvier 1883, page 77), est radiée, ensuite de départ du titulaire.

25 avr. Le chef de la maison **Marius Addor**, à Ste-Croix, est Marius fils de Justin Addor, de Ste-Croix, y domicilié, successeur de l'ancienne maison Justin Addor, à Ste-Croix. Genre de commerce: Conserves, thés, comestibles, vins et liqueurs en gros et détail.

#### Bureau d'Oron-la-Ville.

25 avr. Sous la raison sociale **Société de fromagerie de Peney**, il a été fondé, suivant statut du 12 avril 1891, une association ayant pour but l'exploitation d'une fromagerie ou laiterie au moyen de la fabrication en fromages et autres produits du lait des vaches de tous les sociétaires, ou sa vente en nature. Son siège est à Peney-le-Jorat, sa durée est illimitée. Le fonds social se compose d'un bâtiment situé à Peney, et des ustensiles nécessaires à la manutention du lait. Les engagements de l'association sont uniquement garantis par les biens de celle-ci; les sociétaires étant exonérés de toute responsabilité personnelle. Les droits d'un sociétaire décédé passent à ses héritiers d'après les dispositions testamentaires du défunt ou les règles du code civil vaudois concernant la succession ab-intestat. L'association peut toujours recevoir de nouveaux membres moyennant que ceux-ci paient leur part au fonds social. L'admission est prononcée par l'assemblée générale à la majorité des deux tiers des membres actifs. L'associé qui se retire de l'association doit préalablement payer sa part des dettes de l'exercice courant; si le retrait a lieu sans motifs reconnus valables, l'associé sortant perd ses droits au fonds social; toute sortie d'un sociétaire doit être annoncée au président, par écrit, au moins deux mois à l'avance. Les organes de l'association sont l'assemblée générale des sociétaires et un comité composé d'un président, d'un secrétaire-caissier et de trois autres membres, tous nommés pour une année par l'assemblée générale; le président et le secrétaire ont seuls et collectivement la signature sociale. Le comité est actuellement composé de MM. Lucien Gavillet, président; Lucien Delessert, secrétaire-caissier; Heli Gavillet, Elie Gavillet, Jean Jaton, membres, tous à Peney.

#### Bureau de Vevey.

24 avr. La raison **M. Rossier-Delajoux**, à Vevey (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, page 396), a cessé d'exister ensuite de la renonciation de la titulaire.

24 avr. La raison **Veuve Delapraz**, à Vevey (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, page 579), a cessé d'exister ensuite de la renonciation de la titulaire.

24 avr. Le chef de la maison **Jean Schlunegger**, à Vevey, est Jean fils de feu Jean Schlunegger de Grindelwald (Berne), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Epicerie. Magasin: Place du Temple, à Vevey.

24 avr. Le chef de la maison **J. Suter**, à Vevey, est Jean fils de feu Jean Suter de Schmidrieder (Argovie), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Boucherie. Etablissement: Rue des deux marchés, à Vevey.

24 avr. La raison **J. Ecoffey**, à Vevey (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 335), a cessé d'exister ensuite du décès de la titulaire.

25 avr. Le chef de la maison **Henri Delapraz**, à Corseaux, est Henri-François fils de feu Jean-Aimé Delapraz, de Corseaux, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier et débit de cigares. Etablissement: A Corseaux.

25 avr. Le chef de la maison **Martin Schlageter**, au Basset, Clarens, est Martin fils de feu Fridolin Schlageter de Säckingen (Grand-duché de Bade), domicilié à Clarens. Genre de commerce: Horticulteur et jardinier-fleuriste. Etablissement: A Clarens, et magasin à Montreux. Avenue du Kursaal.

25 avr. La raison **Veuve de C. Hagenbucher**, à Vevey (F. o. s. du c. du 16 février 1883, page 154), a cessé d'exister ensuite de la renonciation de la titulaire.

25 avr. Le chef de la maison **Chs Grand**, à Corseaux, est Charles-François fils de feu Jean-François Grand, d'Ecoteaux, domicilié à Corseaux. Genre de commerce: Cafetier. Etablissement: A Corseaux.

25 avr. Le chef de la maison **S. J. H. Wesseling**, à Montreux, est Etienne-Jean-Henri fils de feu Jean Wesseling, d'Amsterdam (Hollande), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Liquoriste. Etablissement: Au Trait, Montreux.

25 avr. Le chef de la maison **Jules Taverney feu Jean Louis**, à Jongny, est Jules-Marc-Pierre-Abram fils de feu Jean-Louis Taverney, de Jongny, y domicilié. Genre de commerce: Commerce de vins. Etablissement: A Jongny.

25 avr. Le chef de la maison **F. R. Engel**, à Montreux, est Frédéric-Rosa fille de Frédéric Engel, de Thouny, domiciliée à Montreux. Genre de commerce: Bijouterie et antiquités. Magasin: Avenue du Kursaal, à Montreux.

25 avr. Le chef de la maison **E. Brandt-Haag**, à Veytaux, est Emile fils de feu Charles Brandt, de Mulhouse (Alsace), domicilié à Veytaux. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel-peunie de Chillon. Etablissement: A Veytaux-Chillon.

25 avr. Le chef de la maison **E. Gaiser**, à Veytaux, est Ernest-Jules fils de feu Frédéric Gaiser de New-York, domicilié à Veytaux. Genre de commerce: Hôtel-pension. Etablissement: A Veytaux.

### Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

#### St-Maurice.

**1891.** 23 avr. L'inscription de la raison «Donnet Albert», à Monthey, faite le 7 avril courant (voir F. o. s. du c. du 13 courant, page 355 et le bulletin officiel du Valais n° 46), doit être rectifiée en ce sens que Albert Donnet n'a point pris l'actif et le passif de la raison Donnet Alfred, à Monthey, inscrite le 30 mars 1883 (voir F. o. s. du c. page 563). Celle est radiée ensuite de renonciation du titulaire par acte notarié du 12 septembre 1885. Albert Donnet de et à Monthey, fait simplement inscrire qu'il est le chef de la maison **Donnet Albert**, à Monthey. Genre de commerce: Tannerie et épicerie. Bureau: Sur la Place.

25 avr. Le chef de la maison **Jean Elie Gross**, à Salvan, est Jean-Elie Gross de Salvan et y domicilié. Cette maison a commencé le 15 mai 1888. Genre de commerce: Exploitation de la «Pension de la Dent du Midi» et débit de vin. Etablissement: Au Trequint.

### Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

#### Bureau de Neuchâtel.

**1891.** 24 avr. Par acte reçu A.-Ed. Juvet, notaire, le 14 mars 1891, et sous la dénomination de **Syndicat des Entrepreneurs plâtriers-peintres de Neuchâtel-Ville et environs**, il a été constitué une association avec siège à Neuchâtel, ayant pour but: 1<sup>o</sup> De créer des relations et des liens de confraternité entre ses membres; 2<sup>o</sup> De veiller à la dignité, à la considération de l'entreprise de la plâtrerie, de la peinture, ainsi que de tous autres travaux qu'ils sont appelés à exécuter, et de maintenir la loyauté dans les transactions; 3<sup>o</sup> De réglementer le travail dans les ateliers et de fixer la série des prix applicables aux travaux rentrant dans leur profession. Pour être admis sociétaire, tout candidat doit être entrepreneur plâtrier-peintre, établi à Neuchâtel-Ville ou dans les environs, et présenter sa demande par écrit au comité.

Chaque sociétaire paye une finance d'entrée de cinq francs et une cotisation mensuelle de un franc; selon les circonstances, la cotisation mensuelle pourra être élevée par une décision du comité. Tout sociétaire ne pourra se retirer de l'association qu'à l'expiration d'un délai de trois ans et moyennant un avertissement de six mois. Les sociétaires ne sont pas personnellement responsables des engagements de l'association lesquels sont garantis exclusivement par l'avoir social. Les affaires de l'association sont administrées: a. Par l'assemblée générale se réunissant le premier jeudi de chaque mois sans convocation spéciale; b. par un comité composé de sept membres choisis parmi les sociétaires et nommés chaque année. L'association est représentée par MM. Alfred Meystre, président; Maurice Loup, secrétaire, et Paul Allanfranchini, caissier, tous entrepreneurs, domiciliés à Neuchâtel, lesquels ont seuls collectivement la signature sociale, et peuvent engager l'association envers les tiers en apposant leurs signatures à la suite de la raison syndicale. Les autres membres du comité sont MM. Joseph Depaui, Amédée Frascotti, domiciliés à Neuchâtel, Pierre Pizzera, domicilié à Colombier, et François Bron, domicilié à Peseux.

#### Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

**1891.** 24 avril. La raison F. Diday, vins en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 22 septembre 1886, page 616), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire, déclarée le 23 avril 1891, par jugement du même jour.

24 avril. La raison Chles Christin, confiseur, pâtissier, à Genève (F. o. s. du c. du 13 novembre 1884, page 774), est radiée ensuite du décès du titulaire et de la remise de la maison à « Marc Baud ».

25 avril. Sous la raison sociale Société anonyme de l'Immeuble du Boulevard Helvétique (parcelle n° 2, Groupe B) il a été constitué aux termes d'acte reçu par Mr Picot, notaire, à Genève, le 8 avril 1891, une société anonyme ayant son siège à Genève et pour but l'acquisition d'une parcelle de terrain sis à Genève, au Boulevard Helvétique, entre ce Boulevard et la rue des Glacis de Rive, la construction d'une maison locative sur cette parcelle, la possession, l'exploitation et la revente de l'immeuble sus-désigné. La durée de la société est indéterminée. Elle sera dissoute par la vente de l'immeuble ou par un vote de l'assemblée générale. La capital social est fixé à la somme de soixante mille francs, divisé en 240 actions de deux cent cinquante francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications officielles de la société seront faites par l'organe de la Feuille des avis officiels de Genève. Le conseil d'administration composé de cinq membres, élus pour trois ans, représente la société vis-à-vis des tiers. Il est engagé par la signature de deux de ses membres spécialement délégués à ces fins. Les membres du conseil d'administration sont MM. Jean-Hippolyte Deshusses, président, aux Eaux-Vives; Louis-Félix Eggly, trésorier, à Genève; Félix-Isaac Wanner, aux Eaux-Vives, secrétaire; Jacques-François Bouët, à Genève, et Paul-François Umiglia, à Genève.

25 avril. Le chef de la maison Giudici, à Carouge, commencée le 15 septembre 1889, est Joseph Giudici, de Pario (Italie), domicilié à Carouge. Genre de commerce: Café et épicerie. Locaux: 611, Rue St-Joseph.

#### II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

##### Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

#### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

**1891.** 24 April. Auf eigenes Begehren:  
Johann Balsiger, Landwirth auf dem Bühl, von und in Mühlethurnen (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 51).

Samuel Brönnimann, Landwirth im Einschlag, von und zu Gurzelen (S. H. A. B. vom 29. Januar 1883, pag. 63).

Rudolf Engeloch, Wagner an der Mettengasse, von und zu Wattenwyl (S. H. A. B. vom 12. Februar 1883, pag. 135).

Steiner, Friedrich, von Langnau, Pächter in Gerzensee (S. H. A. B. vom 28. Februar 1883, pag. 212).

Rudolf Scheidegger von Lüzelihüli, Landwirth im Rohr, zu Gerzensee (S. H. A. B. vom 2. April 1883, pag. 363).

#### Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

#### Marken. — Marques.

##### Eintragungen. — Enregistrements.

27 avril 1891, 3 heures après-midi.

No 5236.

*Ernest Roux*, fabricant,

Genève (Suisse).



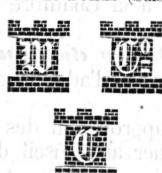
##### Craies de billard.

27 avril 1891, 3 heures après-midi.

No 5237.

*Weill & Cie*, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



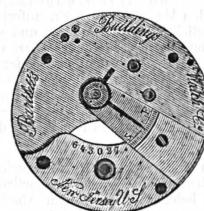
##### Mouvements, boîtes et cadans de montres.

27 avril 1891, 3 heures après-midi.

No 5238.

*Weill & Cie*, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



##### Mouvements, boîtes et cadans de montres.

(Transmission de la marque N° 1621 au nom de Weill & Harburg.)

27 avril 1891, 3 heures après-midi.

No 5239.

*Weill & Cie*, fabricants,

Chaux-de-Fonds (Suisse).



##### Mouvements, boîtes et cadans de montres.

(Transmission de la marque N° 4135 au nom de Weill & Harburg.)

27 April 1891, 3 Uhr Nachmittags.

No 5240.

*Flachspinnerei Burgdorf*,

Burgdorf (Schweiz).



##### Leinener Nähmaschinenfaden.

29 avril 1891, 9 heures avant-midi.

No 5241.

*Ad. Kuenzi*, pharmacien,

Lausanne (Suisse).



##### Produits pharmaceutiques.

29 avril 1891, 9 heures avant-midi.

No 5242.

*Ad. Kuenzi*, pharmacien,

Lausanne (Suisse).

*Ad. Kuenzi*.

##### Produits pharmaceutiques.

#### Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

##### Zollwesen. — Douanes.

**Schweiz.** In Folge missbräuchlicher Auslegung der in Art. 2 a der Vollziehungsverordnung zum Zollgesetz den fremden Gesandten und deren Personal gewährten Zollfreiheit für Einführung von Gebrauchs- und Konsumartikeln vom Auslande und auch in Folge des Umstandes, dass nicht in allen Staaten der Schweiz, resp. deren Vertretern Gegenrecht gehalten wird, hat der Bundesrat beschlossen, dass für die Folge nur noch den Chefs auswärtiger Ministerien und eventuell deren Stellvertretern (Chargés d'affaires), die in oben erwähntem Artikel der Vollziehungsverordnung vorgesehene Befreiung vom Eingangszzoll eingeräumt werden solle, und zwar auch nur für den Fall, dass der betreffende Staat den schweizerischen Gesandten eventuell Gegeurecht hält.

**Frankreich.** Der von der französischen Zollkommission der Kammer vorgelegte Tarifgesetz-Entwurf sieht die beschränkende Bestimmung vor, dass künftighin die Ausdehnung der zollfreien „admission temporaire“ auf gewisse Industrien nicht mehr auf dem bloßen Verordnungswege, d. h. durch die Regierung, sondern nur noch durch Gesetz, nach vorgenigig eingeholtet Gutachten des „Comité consultatif des arts et

manufactures", erfolgen könne. Die bereits bestehenden Bewilligungen, welche die Kommission aufrecht erhalten zu sehen wünscht, werden in einem besonderen Artikel aufgezählt. Aus dem Gebiete der Textilindustrie befinden sich darunter nur folgende: Baumwollgarn von Nr. 50 an für die Fabrikation von Mousseline und von Geweben; Baumwollwolle; Floretseiden-Gewebe; gemischte Seidengewebe; rohe Foulards; Wollengewebe; Leinen- und Hanfgewebe.

Die Gesellschaft für Brauntweinbrennerei in Marseille hat den Betrieb eingestellt, da die ihr durch den Maiszoll von 3 Fr. auferlegten Lasten zu gross wurden. Die Fabriken verarbeiteten täglich 100.000 Kilo Mais und stellten 300 Hektoliter Alkohol her. Die Schliessung der Fabriken trifft besonders hart die Landsleute der Umgebung, welche bisher die Maisabfälle bei der Viehzucht verwendeten. Das "Journal des Débats" kündigt die Schliessung weiterer Spiritusbrennereien als unmittelbar bevorstehend an und bemerkt: Diese ersten Resultate des Schutzzollsystems gestatteten einen Blick in die Zukunft. Der Ruin der französischen Spiritusindustrie sei nur das Vorspiel zur Vernichtung mehrerer Hundert anderer Industrien und des Elends einer Million von Arbeitern.

**Vereinigte Staaten.** Dem Zollkollektor in New-York ist seitens des Finanzministeriums folgender Entscheid betreffs des Wagens importirter Waaren bei deren Ankunft zugegangen: "Viele Kaufleute behaupten, dass dem Abschnitt 55 des neuen Zolltarifs zufolge das Wagen von Waaren bei deren Ankunft unnötig sei und dass es genüge, dieselben beim Zurückziehen vom Zollspeicher zu wägen." Das Finanzministerium schloss sich dieser Ansicht der Geschäftleute an und entschied demgemäß.

### Verschiedenes. — Divers.

**Protestation contre une inscription au registre du commerce.** Par lettre du 12 courant, MM. G. Ott-Hüni et J. Mischler, tous deux à Lausanne, agissant en leur qualité de membres du comité d'une société de chant portant le nom de „Frohsinn de Lausanne“, protestent contre le fait que, le 9 avril, une autre société de chant, représentée par M. Samuel Notz, président, et Rothschuh, secrétaire, s'est fait inscrire dans le registre du commerce sous la même dénomination de „Frohsinn de Lausanne“. Or, cette société n'a pas le droit de porter ce nom, qui appartient à la première depuis 1859.

Aucune demande déterminée n'est formulée. Toutefois, il résulte de la teneur de la lettre qu'on désire qu'il soit interdit à la société inscrite de porter le titre de „Frohsinn de Lausanne“.

Déjà avant l'arrivée du mémoire de MM. Ott-Hüni et Mischler, il est parvenu une contre-pétition datée du 11 avril et signée par le comité de la société inscrite dans le registre, pour demander que le recours Ott-Mischler soit écarté.

Le conseil fédéral n'est pas entré en matière, faute de compétence, sur ce recours, en se basant sur les considérants suivants:

1<sup>e</sup> La question de savoir laquelle des deux sociétés a le droit de s'appeler „Frohsinn de Lausanne“ est une question juridique, qui ne peut être tranchée que par les tribunaux, les autorités préposées au registre n'ont aucunement le droit d'en connaître.

La société représentée par MM. Notz et Rothschuh est inscrite au registre du commerce sous la dénomination „Frohsinn de Lausanne“. A teneur de l'article 30 du règlement du 6 mai 1890 sur le registre du commerce et la feuille officielle du commerce, c'est aux tribunaux que les recourants doivent s'adresser s'ils veulent, contrairement à la société défenderesse, obtenir la radiation de ce nom. En effet, cet article statue: „Les tribunaux prononcent, suivant les voies de sa procédure, sur les différends qui peuvent s'élever entre particuliers au sujet de radiations ou de modifications.“ (O. 876.)

2<sup>e</sup> Pour les autorités préposées au registre, il ne peut s'agir que de savoir si le préposé au registre de Lausanne a agi correctement en procédant à l'inscription incriminée.

Comme le préposé au registre savait qu'il existait déjà à Lausanne, sous le nom de „Frohsinn“, une société autre que la nouvelle société qui demandait son inscription et qui était représentée par MM. Notz et Rothschuh, il a d'abord refusé cette inscription. Toutefois, sur réclamation, le président du tribunal cantonal, agissant en sa qualité d'autorité de surveillance sur le registre du commerce, a décidé qu'il y avait lieu de donner suite à la demande d'inscription, attendu qu'aucune autre société portant le nom de „Frohsinn“ n'était inscrite dans le registre du commerce de Lausanne. Cette décision est en harmonie avec l'article 868 du code des obligations et avec l'article 21 du règlement du 6 mai 1890. D'après ce dernier article, le préposé au registre doit, au sujet de la raison de commerce d'une société à inscrire, qui remplit du reste les conditions prescrites par le code des obligations pour la dénomination de la société, se borner à examiner si cette raison de commerce n'est pas déjà inscrite pour la même localité.

Le président du tribunal cantonal a également agi en conformité des prescriptions en vigueur et de la jurisprudence en écartant la protestation soulevée contre l'inscription demandée et en renvoyant les recourants au juge compétent. Il a déjà été décidé en 1884 (voir feuille officielle suisse du commerce n° 59, du 24 juillet 1884, page 533) que les oppositions de ce genre ne peuvent astreindre les autorités préposées au registre du commerce à écarter les demandes d'inscription qui remplissent les conditions fixées par la loi que si l'on fournit la preuve que la procédure juridique prévue à l'article 24 du règlement (nouveau règlement, art. 30) a déjà été entamée ou va l'être très prochainement.

### Télégrammes.

30 avril. Le câble Assab-Massouah est interrompu. Les télégrammes pour Massouah peuvent être expédiés par paquebots partant de Brindisi les dimanches à minuit, de Naples les jeudis à 9 heures du soir, de Suez les vendredis à 2 heures du soir et d'Aden les dimanches à 6.30 du soir.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## „HELVETIA“ Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1890 festgesetzte Dividende von

**Fr. 250 per Aktie**

wird gegen Ablieferung der bezüglichen

**am 1. Mai 1891 fälligen**

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

**Vom 1. bis inklusive 9. Mai**

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst

bei der Eidgenössischen Bank in Bern und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern;

» » Glarner Kantonalbank in Glarus;

» » Zürcher Kantonalbank in Zürich und deren Filiale in Winterthur.

Nach dem 9. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Zentralkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare zu beziehen. (212)

St. Gallen, den 28. April 1891.

(Ma 2499 Z)

**„Helvetia“, Schweizer. Feuer-Versicherungs-Gesellschaft :  
F. Haltmayer. Grossmann.**

## Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“ in St. Gallen.

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1890 festgesetzte Dividende von

**Fr. 240 per alte Aktie**

und

**Fr. 120 per Aktie lit. B**

wird gegen Ablieferung der bezüglichen

**am 1. Mai 1891 fälligen**

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

**Vom 1. bis inklusive 9. Mai**

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst

bei der Aargauischen Bank in Aarau;

» » Eidgenössischen Bank in Bern und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern;

» » Glarner Kantonalbank in Glarus;

» » Zürcher Kantonalbank in Zürich und deren Filiale in Winterthur.

Nach dem 9. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Zentralkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaux-Formulare zu beziehen.

St. Gallen, den 28. April 1891.

(Ma 2501 Z)

**Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“:**

**F. Haltmayer. Grossmann.**

(213)

## Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

In der heute stattgehabten Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1890 auf 10 % festgesetzt.

Demnach wird der am 15. Mai fällige Coupon Nr. 9 mit

(218)

**Fr. 50**

vom Verfalltag ab an unserer Gesellschaftskasse, sowie bei den Herren C. Schulthess Erben in Zürich, Frey & La Roche in Basel, Falek & Cie in Luzern eingelöst.

Zürich, 28. April 1891.

(O 9162 F)

**Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.**

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Protokollführer:

Der Direktor:

**Adelrich Benziger. Ed. Fierz. Wettstein.**

## Schweizerische Rheinsalinen.

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag den 23. Mai 1891, Vormittags 11 Uhr,  
im Hotel „zur Krone“ in Rheinfelden.

Traktanden:

1) Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates pro 1890.

2) Bericht der Rechnungsrevisoren.

3) Festsetzung der Dividende pro 1890.

4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten pro 1891. Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie Revisorenbericht sind auf unserm Verwaltungsbureau in Saline Ryburg während der Zeit vom 18. bis 23. Mai zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Der für die Theilnahme an der Generalversammlung erforderliche Ausweis kann geleistet werden:

bei der Aargauischen Bank in Aarau; (H 1472 Q)

bei den Herren Ehinger & Co in Basel:

beim Basler Bankverein in Basel und

bei unserem Bureau auf Saline Ryburg.

(219) **Der Verwaltungsrath.**

## Société financière Franco-Suisse en liquidation.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le vendredi 15 mai 1891, à trois heures et demie, à la Chambre du Commerce, rue du Stand, 11, à Genève.

(207)

**Ordre du jour:**

1<sup>e</sup> Rapport du conseil d'administration sur la liquidation de la société.

2<sup>e</sup> Votation sur l'approbation des comptes et éventuellement décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.

(H 3296 X)

Genève, le 24 avril 1891.

**Le conseil d'administration.**